

Dodatok č. 1/2012



k zmluve o zabezpečení stravovania č. 396308

uzatvorená medzi:

Edenred Slovakia, s.r.o.

Karadžičova 8, P.O.BOX 21, 820 15 Bratislava

Zapísaná vo vložke 3169 / B, oddiel Sro, na Okresnom súde Bratislava I

konateľ spoločnosti: Eric Marc Marie Fidele De Ladoucette

IČO: 31 328 695, IČ DPH: SK2020312294, DIČ: 2020312294

Banka: Tatra Banka 2675000390 / 1100

Tel.: 02 / 50 70 72 22, Fax: 02 / 50 70 72 21

ďalej len „Edenred“

a

klientom:

Obchodné meno: Ústav štátnej kontroly veterinárnych biopreparátov a liečiv NITRA

Sídlo: Biovetská 34, P.O. Box 52c, 94901 NITRA

V zastúpení: MVDr. Judita Hederová, riaditeľka UŠKVBL Nitra

IČO: 31873154

DIČ: 2021270372

Banka: 7000078088/8180

Zriaďovateľská listina č. 666/2000-100 z 24.02.2000

/ďalej len "Klient"/

uzavreli nasledujúci Dodatok č.1 k Zmluve o zabezpečení stravovania č. 396308

Čl. I

Úvodné ustanovenia

- 1.1 Zmluvné strany uzavreli dňa 21.04.2008 v Nitre Zmluvu o zabezpečení stravovania č. 396308 (ďalej len „Zmluva“).

„Extra poplatok za službu Comfort predstavuje 0% z hodnoty objednaných poukázok, pričom uvedená suma je sumou odmeny bez DPH.. Poplatok podlieha DPH podľa zákona č. 222/2004 Z.z.“

Čl. II

Predmet dodatku

- 2.1 Zmluvné strany sa dohodli na doplnení článku 1. Zmluvy o nové body 4. až 7. nasledovného znenia:

„4. Zmluvné strany sa dohodli, že na zmluvný vzťah založený touto zmluvou sa vzťahuje nasledovné nové znenie článku I. Sadzobníka poplatkov:

„Výška odmeny Edenred (poplatok za službu) je 0,3% z hodnoty objednaných poukázok, pričom uvedená suma je sumou odmeny bez DPH. Odmena (poplatok za službu) podlieha DPH podľa zákona č. 222/2004 Z.z.“

„5. Zmluvné strany sa dohodli, že na zmluvný vzťah založený touto zmluvou sa vzťahuje nasledovné nové znenie štvrtej vety článku IV. Sadzobníka poplatkov:

„6. Zmluvné strany sa dohodli, že na zmluvný vzťah založený touto zmluvou sa vzťahuje nasledovné nové znenie prvého odseku článku V. Sadzobníka poplatkov: „Poplatok za spracovanie a vybavenie objednávky poukázok (administratívny poplatok) je vo výške 0,-€ bez DPH (0,-€ s DPH) za jednu objednávku poukázok. Poplatok podlieha DPH podľa zákona č. 222/2004 Z.z.“

„7. Zmluvné strany sa dohodli, že na zmluvný vzťah založený touto zmluvou sa vzťahuje nasledovné nové znenie tretieho odseku článku V. Sadzobníka poplatkov: „Poplatok za doručenie poukázok na dodáciu adresu Klienta prostredníctvom kuriérskej spoločnosti je vo výške 0,-€ bez DPH (0,-€ s DPH) za jedno doručenie poukázok na jednu dodáciu adresu. Poplatok podlieha DPH podľa zákona č. 222/2004 Z.z.“

Čl. III

Spoločné a záverečné ustanovenia

- 3.1 Ostatné ustanovenia zmluvy a Sadzobníka poplatkov týmto dodatkom nedotknuté zostávajú bez zmeny v platnosti.
- 3.2 Tento Dodatok je vypracovaný v dvoch vyhotoveniach, pričom každá zo zmluvných strán dostane jedno vyhotovenie. Tento dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy a nadobúda účinnosť dňom jeho podpísania oboma zmluvnými stranami.
- 3.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento dodatok prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tohto dodatku zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ho podpísali.

V Nitre, dňa 26.11.2012

V..... dňa.....

.....

MVDr. Judita Hederová, riaditeľka UĎKVBL Nitra
za klienta

.....

Edenred